



## Wohin im nächsten Urlaub – Zehn Inseln, die man besuchen sollte

Text & Fotos: Klaus Bötig ..... Seite 4

## Vom Rebstock in die Fässer: Einblicke in die private Winzerei – In Hellas wünscht man einen „guten Wein!“

Text & Fotos: Jan Hübel ..... Seite 14

## Asteris Gkekas, (Lebens-)Künstler und Philosoph – Meine Arbeit ist für mich Bestimmung

Text & Fotos: Jürgen Weidner ..... Seite 19

## Ein anderer Ausflug in die Antike und ... zu einem Weingut auf der Chalkidiki – Vom Xerxes-Kanal hinauf bis zum Thron des Perserkönigs

Text & Fotos: Marianthi Milona ..... Seite 22

## Spaziergang mit dem Schriftsteller Petros Markaris in Athen – Krimiautor und Brückenbauer

Text: Stefan Berkholz, Fotos: Jan Hübel ..... Seite 26

## GJ-Interview mit Elissavet Patrikiou über ihr neues Foto-Kochbuch – „Ich liebe Menschen und gutes Essen!“

Text: Dimitrios Charistes ..... Seite 33

## Ein archäologischer Spaziergang auf der Burg von Platamonas – Wichtiger Posten zwischen Nord und Süd

Text & Fotos: Jürgen Weidner ..... Seite 36

## Mobile Assistenten für den Alltag

Text: Linda Behringer ..... Seite 41

## Grillbude oder Gasthaus? – Möglichkeiten abseits des Massentourismus. Ein Rundgang auf Milos

Text & Fotos: Stefan Berkholz ..... Seite 44

## Pastourmas, eine pikante Delikatesse aus Nordgriechenland

Text: Linda Graf, Fotos: Jan Hübel ..... Seite 49

## Ein Essay über zwei Subkulturen: Punk und Rembetiko – Leidenschaftliche Musik im Milieu der Boheme

Text & Fotos: Simon Steiner ..... Seite 50

## Interview mit Barney Schmidt, incognito records Stuttgart

Text & Fotos: Simon Steiner ..... Seite 53

## Apostolos: Porträt eines jungen Gärtners – „Je mehr zurück zur Natur, desto besser“

Text & Fotos: Jan Hübel ..... Seite 58

## Herzenswunsch: Irene's View Villas auf Paros

Text: Ulrike Engel, Fotos: Engel, Irini Stavrou ..... Seite 62

## Essay: Dorfimpressionen im Zeitalter von Airbnb – Nichts wissen die Welten der Moderne und der Vergangenheit voneinander

Text & Fotos: Stefan Berkholz ..... Seite 66

## Thessaloniki in den Kochtopf geschaut

Text & Fotos: Ulrike Engel ..... Seite 73

## Besuch bei Sarakatsanen – den einstigen Nomaden Griechenlands – Vom Tselingato in die Winterlager und wieder zurück

Text & Fotos: Jürgen Weidner ..... Seite 77

## „Ich wollte die Friseurin sein, die ich nie hatte“

Text & Fotos: Melis Ntente ..... Seite 82

## Die Burg von Mykene in der Argolis: Zentrum kultureller Hochblüte – Märchenhaftem Aufstieg folgte der Niedergang

Text & Fotos: Jens Rohmann ..... Seite 85

## Ein Jahr im Rückblick

Daten und Fakten ..... Seite 91

## Wichtige Adressen und Webseiten

..... Seite 96

Redaktion: Jan Hübel

Layout und Titelblatt: Harry Glytsis, Titelbild: © Jan Hübel

Fotos, wenn nicht anders angegeben: © Eurokinissi

Copyright: Alle in diesem Journal veröffentlichten Inhalte, Texte und Fotos unterliegen dem Schutz des Urheberrechts/Copyright. Eine Veröffentlichung der Inhalte, Texte oder Fotos in elektronischer oder mechanischer Form, auch auszugsweise, bedarf einer schriftlichen Zustimmung des Verlags der Griechenland Zeitung – Hellasproducts GmbH.



## Impressum:

### Herausgeber

Jan Hübel, Robert Stadler

### Verlag:

Verlag der Griechenland Zeitung –  
HellasProducts EITE

## Adresse:

Geraniou 41,  
10431 Athen,  
Tel.: +30 210 6560989,  
Fax: +30 210 6561167  
info@hellasproducts.com  
www.griechenland.net